

ZASKRBLJUJOČA RAZPOTJA

ANTON STRES

Temeljne osebne, družinske in krščanske vrednote so v nam družbi že več desetletij na udaru. Najprej so jih načrtno uničevali komunistični totalitarni oblastniki in ideologi, danes jih pobijajo in uničujejo zastopniki liberalnega kapitalizma. Ti ne vidijo dlje od gospodarske koristi in zaslužka in od svobode, ki jo terjata zaslužek in njegova poraba. Vendar bi se bridko motili, če bi menili, da tradicionalnih krščanskih vrednot človeškega dostojanstva in družinskega sožitja ne rušijo zavestno in hote, ampak jih povozijo samo nekako nehote in spotoma, ko hlastajo za dobičkom in užitkom. Tudi liberalni kapitalizem ima svojo ideologijo, ima svoje učence in pridigarje ter se zaveda, da je nezdružljiv s krščanskimi vrednotami. Zato je do njih napadalen in jih ruši, kjer le more, ker jih doživlja kot oviro za lastno uveljavljanje in za srečo, ki jo konkurenčno ponuja v oblikovanju javnega mnenja.

Vsi, ki zagovarjamo temeljne krščanske vrednote, smo prepričani, da niso samo nepogrešljiva podlaga osebne in družinske sreče, temveč tudi nadaljnega obstoja naravnega slovenskega naroda in naravnih državne skupnosti v združenju Evropi. Nara osnovno stalnice je, da je vsak človek in vsako človeško življenje neskončno veliko vredno, več kakor vsak gospodarski interes in uspešnost. Nismo ljudje zaradi znanosti in gospodarske uspešnosti, ampak je znanost in gospodarstvo zaradi človeka, zaradi konkretnih ljudi. Nobeno človeško življenje ne sme biti nikoli žrtvovano na malikovalskih oltarjih boginj Znanosti in Ekonomije.

Sprva je kazalo, da smo na zadnjih volitvah dobili vladno, ki bo sprejemala take odločitve, da bodo jasno spodbujale prednostno mesto dostojanstva človeške osebe in potrebe srečnega družinskega življenja. Tako vsaj je bilo pričakovati glede na obljube in vrednostno usmerjenost, h kateri se je zavezovala večina strank, ki sestavljajo sedanjo vladno koalicijo. Toda v zadnjem času je bilo sprejetih — verjetno pod močnim pritiskom domačega in tujega kapitala — nekaj odločitev, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost.

Poleti se je Slovenija pridružila tistim v Evropski uniji, ki so pripravljene proizvajati človeška bitja, da bi jih potem uničili in porabili za znanstveno raziskovanje. Tisti, ki so v vladi sprejeli to odločitev, so to storili celo proti mnenju lastne etične komisije. Slovenska odločitev pa je bila potrebna tistim v Evropi, ki Evropsko unijo vztrajno usmerjajo proč od

krščanskih vrednot, čeprav jih je zapisala v lastno ustavno pogodbo. Boj za krščanske vrednote se bje v vsej Evropi in Slovenija se je s to odločitvijo izneverila politični skupini, kateri bi rada pripadala in ki brani tradicionalne krščanske vrednote, iz katerih je Evropa zrasla.

Pokop referendumu o nedeljskem delu je prav tako zaskrbljujoča zgodba. Če se lahko vlada in parlament pod pritiskom določenih kapitalskih in političnih mogotcev tako poigrata z referendumom, kakor sta se, bi bilo edino pametno in poteno, da referendum ukinemo. Zakaj razmetavati denar za izražanje ljudske volje, če je potem ni treba spodbujati? Na referendumu ni to za to, ali naj delavci, ki morajo delati ob nedeljah, dobijo višjo plačo ali ne. Šlo je za veliko pomembnejše vprašanje: ali naj bo ali ne bo vsaj en dan v tednu, ko velja splošno pravilo, da se ne dela, ker je poleg zaslužka in nakupov za življenjsko srečo pomembno še marsikaj drugega, za kar je tudi treba imeti potreben in ugoden čas. Zato je prav in potrebno, da ta prosti čas celotna družbena skupnost omogoča svojim članom in ga brani. To je bil namen referendumu in vse to je sedaj poteptano, tudi s pomočjo sindikatov.

Razvado igralništva druge države zavirajo in omejujejo, že podedovana slovenska zakonodaja pa mu odpira najširše možnosti. Drugi igralništva gotovo ne zavirajo zato, ker bi se branili denarja, ampak ga ne spodbujajo, temveč zavirajo, ker je škodljivo za posameznike in njihove družine, posebno pa za mlade. Nekaterim med nami pa to ni mar, temveč samo dobiček. Prav je, da omejujemo pitje alkohola in kajenje, ni pa zadosti, če to delamo samo zato, ker nas veliko stane zdravljenje posledic. Kakor da je povsod odločilno samo to, ali kaj prinaša dobiček ali pa stane. Ker pitje alkohola in kajenje stane, ga bomo prepovedali, ker igralništvo prinese dobiček, ga bomo dovoljevali. Tudi v politiki je treba misliti dlje od dobička in izgube, tudi v politiki imajo mesto še druge vrednote, predvsem vrednote človeškega življenja in njegovega dostojanstva. Saj je vsa demokratična in svobodoljubna državna ureditev zgrajena na njih in zaradi njih.

Seveda je zaželen in potreben tudi gospodarski napredek in gmotna blaginja. Toda dobiček — ki je navadno dobiček predvsem nekaterih — ne more postati edina in najvišja vrednota. Tudi zato ne, ker se bomo daljnoročno sami obsodili na izginotje, potem ko nas nobeni zgodovinski zunanji sovražniki niso mogli uničiti.

(Iz Družine)

Drugi krog županskih volitev

(Iz pisma iz Slovenije)

Minil je še drugi krog županskih volitev, torej tam, kjer ni v prvem krogu nihče od kandidatov dobil več kot 50 % glasov. Pozornost je bila tokrat usmerjena na Maribor, kjer sta se v drugi krog uvrstila Kangler iz SLS in neodvisni Pivec, ki ga je podpirala SDS. Že to je bilo presenečenje, ker je Maribor bil tradicionalna rdeč, sedaj pa kar dva iz desne strani. Zmagal je Kangler (SLS 54,93 %).

Veliko zanimanje je bilo usmerjeno tudi na obalo, kjer sta bili doslej tradicionalno rdeči občini Piran in Izola (v rokah SD ali ZLSD). V obeh občinah

sta bila neodvisna protikandidata, ki sta razbila te dve rdeči oporinici (Piran, Tomaž Gantar: 56,35 %; Izola, Breda Pečan: 50,01 %).

Tržič je bil zanimiv zato ker je sedanji župan Rupar (SDS) izgubil zaradi afer, ki jih je sam naredil in tistih, ki so mu jih podtaknili. Zmagal je Borut Sajovic (LDS, 54,19 %). Tudi v Kranju je prišlo do presenečenja in je neodvisni kandidat Perne, premagal dosedanjega župana Mohorja, ki ga je podpirala SD. Tej stranki sta ostala samo še dva pomembnejša kraja in to Velenje in Nova Gorica.

Stranke pa so dobile naslednje število županov:

SLS	49
SDS	26
LDS	17
SD	13
NSI	10
SNS	1
NEODVISNI	67

SLS je že tradicionalno najuspešnejša stranka po številu županov.

Glasove po strankah, pa sem sporočil že zadnjič. To nedeljo se je volilo samo župane. Volilna udeležba je bila skromna, le 53,08 %.

Zdaj pa bo nastopil čas pogovorov, kupčkanja, ponujanja položajev itd., da si bodo župani zagotovili večino v občinskem svetu.

O podpori SDS Peterletovi kandidaturi

„Alojz Peterle je kot predsednik prve osamosvojitvene vlade zagotovo kredibilen kandidat za predsednika države, o tem ni nikakrnega dvoma,“ je na novinarski konferenci ocenil predsednik vlade in predsednik največje vladne stranke SDS Janez Janša. Ali bo SDS tudi dejansko podprla njegovo kandidaturo, pa se bodo odločili organi stranke, je še pojasnil.

Pojasnil je, da je Peterletovo pismo, v katerem je ta napovedal svojo kandidaturo in predsednike pomladnih strank prosil za podporo, prejel še isti dan, kot je ta svojo kandidaturo tudi napovedal.

Kot je znano, je Peterle 2. novembra potrdil, da namerava kandidirati na volitvah predsednika republike, in sicer s podporo skupine volivcev. Slovenija po njegovem mnenju potrebuje predsednika, ki dobro razume procese globalizacije in delovanje EU, ki je občutljiv za problematiko manjšin in ki ga zanima položaj slovenstva v domovini in tujini, je v predstavitvi kandidature za predsednika republike dejal poslanec v Evropskem parlamentu Lojze Peterle (NSI/EPP). Kot predsednik želi biti predstavnik vseh državljanov, kandidiral bo s podporo skupine volivcev, o kandidaturi pa je že obvestil tudi predsednike pomladnih strank.

Prvi premier samostojne Slovenije ne izključuje niti pogovorov z ostalimi parlamentarnimi strankami, zunajparlamentarnimi strankami ter tistimi, ki ne pokrivajo celotne države. Med njegovimi prvimi potezami bo tudi programski pogovor s skupino državljanov, pobudnikov njegove kandidature, med katerimi se je izpostavil podjetnik Ivo Boscarol. Peterle meni, da Slovenija potrebuje več politične odličnosti, predsednik države pa lahko po njegovem mnenju pripomore k temu, da bi se ljudje povezali v „novo kakovost medsebojnosti“.

Glavni motiv za kandidiranje pa je za Peterleta dejstvo, da so ga že dolgo k temu nagovarjali številni posamezniki, in to ne le iz pomladnih strank. Po besedah nekdanjega predsednika Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) ter predsednika sveta NSI med letoma 2001 in 2005 je predsedniško kandidaturo „v prejšnji rundi“ odklonil, za tokratno odločitev pa je bilo zelo pomembno tudi to, da je dobil močno podporo v gospodarskih krogih.

NOVA RAZPOZNAVNA ZNAKA SLOVENIJE

„Slovenijo čutim“

Triglav, lipov list in srce so simboli, ki združeni sestavljajo novi slovenski logotip. Znak rdeče barve, obrobljen z belo, na modri podlagi je delo studia Luks. Slovenijo čutim, pri čemer so poudarjene črke jo čutim, ali I Feel Slovenia, kjer je poudarjen love, pa je po mnenju desetčlanske komisije najbolj posrečen slogan, s katerim naj bi se naša država poslej identificirala in predstavljala v tujini. Domislili so se ga v agenciji Nuit.

„Tisto, kar je treba najmočneje poudariti v slovenski identiteti, je srčnost. Triglav in lipov list pa sta simbola, ki sta v Sloveniji prisotna skozi zgodovino in so ju tudi ljudje najbolje sprejeli,“ je Boris Balant iz studia Luks pojasnil genezo zmagovalnega znaka.

„Slogan I Feel Love smo si izposodili iz pop glasbe, ker je široko prepoznaven in je ponarodel v svetovnem merilu. Poznajo ga po vsem svetu,“ je utemeljil Janez Vidrih iz agencije Nuit in dodal, da se jim je zdelo zelo pomembno poudariti dejstvo, da je Slovenija edina država, ki ima love, angleški izraz za ljubezen, v svojem imenu. „Hvala Donni Summer, je pa slogan tako preprost, da ne potrebuje globlje razlage, saj govori sam zase. To je bil tudi namen,“ je razložil Janez Vidrih.

Na razpis Urada vlade za informiranje, ki je potekal od julija do začetka septembra, so prejeli 353 kreativnih avtorskih rešitev, od tega 236 sloganov in 117 predlogov za novi logotip. Kot razlog, zakaj je med zadnjim zasedanjem komisije in javno predstavitvijo minilo približno tri tedne, so navedli, da so v tem času začeli postopek za zaščito znaka na uradu za varstvo intelektualne lastnine, da ne bi doživel enake usode kot kakšen logotip iz preteklosti.



Slovenija

BERI...

STI KET SMRTI
SIMONA GREGORČIČA..... 2ZANIMIV 54. SKUPNI
MLADINSKI DAN 3MEHKUŽNOST V SODOBNI
POKVARJENI DRUŽBI 4SLOVENSKA SENATORKA
V AMERIŠKEM KONGRESU 4

OB 100-LETNICI GREGORČIČEVE SMRTI

Slavčev glas ne zamolkne

Letos, prav na 24. november, se Slovenci spominjamo 100. obletnice smrti Simona Gregorčiča, primorskega pesnika, ki je s svojimi verzorisi oralno čudovito pokrajino ob reki Soči.

Osebnne izpovedne pesmi, narodno buditeljske in ostale so se tako priljubile ljudstvu, da so mu vdali ime goriknega slavca. S tem so njegovi sodobniki za vedno označili vrednost in lepoto njegove pesmi, ki jo ves narod pozna.

Simon Gregorčič se je rodil materi Katarini in očetu Jerneju 15. oktobra 1844 v majhni vasi Vrsno, nad Sočo in pod Krnom blizu Kobarida. Bil je drugi otrok kmečke družine. Njegov Planinski raj - rojstni kraj, je napravil

nanj močan vtis, ki ga je spremljal skozi vse življenje.

Pesnitvi je začel že kot dijak na gimnaziji. Leta 1864, ko je Gregorčič maturiral, so tudi izšli v Slovenskem Glasniku njegove prve pesmi pod naslovom Iskrice domoljubne. Nato je vstopil v gorikno bogoslovno semenišče in bil tri leta kasneje posvečen v duhovnika.

Za časa vojne leta 1866 je bila državna meja v nevarnosti in tudi pesnikov domači kraj. To skrb za narodno usodo je opisal v svoji pesnitvi.

*Kdaj srečno moje bo domovje?
Remitve njemu le ne ni?
Kaj mi razkrilo bo, valovje?
Nadjá srce se in — boji!*

SOČI

Krasna si, bistra hči planin,
Brhka v prirodni si lepoti,
ko ti prozornih globočin
nevihte temne srd ne moti -
krasna si, hči planin!
Tvoj tek je živ in je lahak
ko hod deklet s planine;
in jasna si ko gorski zrak
in glasna si, kot spev krepak
planinske je mladine -
krasna si, hči planin!
Rad gledam ti v valove bodre,
valove te zelenomodre:
temna zelen planinskih trav
in vedra vimejnost vitav
lepo se v njih je zlila;
na rosah sinjega neba,
na rosah zelenih gora
lepoto to si pila -
krasna si, hči planin!
Ti meni si predraga znanka!
Ko z gorskih priimov dobrav,
od doma se mi zdiš poslanka,
nesočá mnog mi ljub pozdrav -
Bog sprimi te tu sred planjav!...
Kako glasno, ljubo rumljaš
ko sred gora te pot imarš!
A ko prideš na ravnine,
zakaj te živa radost mine?
Kaj trudno ležeš in počasi,
zakaj so tožni tvoji glasi?
Težko se ločiš od hribov,
zibelke tvojega valovja?
Mar verš, da tečeš tik grobov,
grobov slovenskega domovja?
Obojno bol pač tu trpiš
V tej boli tožna in počasna,
ogromna solza se mi zdiš,
a te kot solza - krasna!
Krasna si, bistra hči planin,
Brdka v prirodni si lepoti,
ko ti prozornih globočin
nevihte temne srd ne moti!
Pa oh, siroti tebi žuga
vihar grožán, vihar stráán;
prihruamel z gorkega bo juga,
divjal čez plodno bo ravan,
ki tvoja jo napaja struga —
gorjé, da daleč ni ta dan!
Nad tabo jasen bo oblok,
krog tebe pa svinčena toča
in dež krvav in solz potok
in blisk in grom — oh, bitva vroča!
Tod sekla bridka bodo jekla,
in ti mi boš krvava tekla:
kri naša te pojila bo,
sovražna te kalila bo!
Takar se spomni, bistra Soča,
kar gorko ti srce naroča:
Kar bode shranjenih voda
v oblakih tvojega neba,
kar vode v tvojih bo planinah,
kar bode v cvetnih je ravninah,
tačas pridrvi vse na dan,
narastí, vzkipi v tok stráán!
Ne stiskaj v meje se bregov,
srdita čez branove stopi,
ter tujce, zemlje-lačne, vtopi
Na dno razpenjenih valov!

AL RÍO SOCHA

Hermosa eres, hija clara de las montañas,
en tu belleza natural eres encantadora,
al no turbarte con su ira, de honduras
transparentes, la tempestad oscura,
hermosa eres, hija de las montañas!
Tu fluir es liviano y vivaz,
como el paso de doncellas de los montes,
y eres límpida como el aire serrano,
y eres sonora como el vigoroso canto
de la juventud montana!
¡Hermosa eres, hija de las montañas!
Me gusta mirar tus excitantes olas,
a tus olas esmeraldas:
El verde oscuro de hierbas serranas
y el morado sereno de las alturas
en ellas bellamente confluyeron;
Sobre el rocío del celeste cielo,
sobre el rocío de quebradas verdes
tú has bebido esta hermosura —
hermosa eres, hija de las montañas!
Tú eres mi muy querida conocida!
Al bajar de los prados montañosos,
de mi hogar pareces mensajera,
trayéndome saludos cariñosos —
Dios te reciba en medio de este llano!...
Con qué fuerza murmuras dulcemente,
con qué soltura saltas tan segura,
cuando corres aun entre las montañas.
Mas, al llegar tus rápidos a las llanuras
¿por qué de pronto se te van las ganas?
¿por qué te arrastras lenta y cansada?
¿Por qué tus voces se vuelven tristes?
¿Separarte es difícil de tus montañas,
de la cuna de tus oleajes?
¿Acaso sabes que bordeas los sepulcros,
sepulcros de hogares eslovenos?
¡El dolor de ambas penas aquí sufres!
En tu pena lenta y tan triste
una lágrima enorme me pareces,
y aún como lágrima — hermosa!
¡Hermosa eres, hija clara de las montañas!
En tu belleza natural eres encantadora,
al no turbarte con su ira, de honduras
transparentes, la tempestad oscura!
Mas, oh, pobre, a ti te amenaza
un temporal de horror, temporal terrible;
irrupirá desde el sur caliente,
correrá salvaje por la llanura fértil
que tu estás bañando con tu cauce —
guay, que no está lejos ese día!
Sobre ti brillará límpido el cielo
mas, alrededor tuyo habrá granizo de plomo,
un aluvión de lágrimas y lluvia de sangre,
relámpagos y truenos, - oh, lucha enardecida!
Por aquí aceros cortarán dolientes
y tu correrás toda ensangrentada:
nuestra sangre será para abrevarte,
y la enemiga para enturbiarte!
Recuerde entonces, clara Socha,
lo que el corazón ardiente te encarga:
Con todas las aguas guardadas
en las nubes de tus cielos,
y que aún habrá en tus montañas
y en florecientes tus llanuras,
jentonces irrumpe con todas ellas
en terrible correntada embravecida!
Y no te limites a las riberas,
furiosa sobrepasa las defensas
y a los extranjeros, hambrientos de nuestra tierra,
ahoga en el fondo de tus olas encrespadas!

Prvo bogoslužno delo je opravil v Kobaridu. Poleg skrbi za versko življenje svojih ovčic, se je vrgel tudi v delo za kulturni prerod naroda. Ustanovil je čitalnico za narodno vzgojo, ki je bila ena izmed prvih na Slovenskem. Skrbel je tudi za petje in sploh izobraževanje ljudi.

Leta 1873 je bil premečen v Rihemberk, dananjí Kobarid. Rahlo Gregorčičevo zdravje se je poslabšalo a v teh letih je dosegel svoj vrhunec kot pesnik ustvarjalec.

Leta 1882 je izšla njegova prva pesniška zbirka Poezije. Istočasno je sprejel tudi vikariat na Gradincu.

V knjigi Izbrane poezije izdana v letu 1961 pri Mohorjevi družbi, je France Koblar, poznavalec pesniškega življenja, napisal o tem prvem zvezku, da je v njem „tedanji bralec našel sebe, svoje najboljšje in najlepše hotenje in v nji iskal opore za življenje. Gregorčičeve poezije so bile tudi prava narodna knjiga. Iz nje je odsevala vsa bolečina malega, tepanega ljudstva ... Pesem pa je obenem razglasila pesnikovo osebno žalost in bolečino v tako prisrčnih tožbah, da so ga prav zaradi nje imenovali goriknega slavca.“

Drugi zvezek Poezij je izšel leta 1888. Po hudi Gregorčičevi bolezní leta 1901 je občutek borbe med življenjem in smrtjo zilil v verzih. Ustvaril je Predsmrtnice in Podsmrtnice ter jih izdal v tretjem zvezku Poezij, leta 1902.

Zadnja leta življenja se je preselil



Gregorčič

v Gorico. Tu je deloval tolski dom, v katerem je Simon Gregorčič skrbel predvsem za vzgojo slovenske mladine in jo tako reval potujčevanja pred nemškimi in italijanskimi jeziki.

Leta 1906, med mačo pri domačem oltarju, ga je zadela možganska kap, zaradi katere je umrl 24. novembra. Pogreba se je udeležilo veliko pevilo ljudi. Na lastno željo so ga pokopali blizu njegovih staršev, ob cerkvi svetega Lovrenca, in njegovo skromno premoženje darovali tolskemu domu v Gorici.

Gregorčičeve pesnitve pojo. Njegova pesem se je približala ljudstvu in ostala v srcih, kakor melodija slavca. Prav tako pa ljubezen do domovine, ki ji je prepeval iz dna duše:

*Njo le bom ves čas življenja
ljubil iz srca globin:
ljuba moja je - Slovenija,
jaz pa Slave zvest sem sin!*

Marta Petelin

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Iz življenja v Argentini

Včasih se nam kak dogodek, če ga gledamo povzročno, zdi malenkosten, vsakdanji. Tek časa nam potem dokaže, da je tista „malenkost“ bila bistvene važnosti za ves prihodnji razvoj.

Misiones odmeva. Ni pa jasno, kakšne spremembe nas čakajo. A nedvomno je vladni poraz v provinci Misiones pustil globoke posledice. Za predsednika Kirchnerja je bil to znak, da mora spremeniti smer. A pozor, ne mislim s tem, da bomo doživeli kakšno spremembo v temeljnih načrtih. Cilj ostaja isti! Kar skupa predsednik spremeniti je pot do tega cilja, ker se mu prejma že ne zdi več gotova. Poraz v provinci Misiones je zanj pomenil klofot, ki ga je, vsaj za kratek čas, streznila. Bila je usodna za moža, ki ima pretiran posluš za „ljudsko voljo“ (ali pa nejevoljo). Samo tako si moremo razložiti, da je ustavil podobne poizkuse drugod (provinci Jujuy in Buenos Aires), se odločil v zadevi vrhovnega sodišča in vsaj nakazal, da je možno, da bo prihodnje leto vladni predsednik kandidiral kdo drugi (seveda vsakakor s priimkom Kirchner). To ga je tudi nagnilo, da je svojim sodelavcem, ki so se že zapletli v krvave spopade za prva mesta na volilnih listah ukazal, naj „kandidature čakajo na prihodnje leto“.

Tihi boj. S svojim naročilom seveda ni imel uspeha. Dosegel je le, da se je javni in odkriti boj, viden vsej javnosti, umaknil za kulise, kjer se neprekinjeno nadaljuje. To je vidno predvsem v provinci Buenos Aires, kjer se množijo vladni in opozicijski kandidati. Jasno je tudi v prestolnem mestu, kjer vladi in njenim zaveznikom ne kaže tako dobro kot drugod. Trenja pa ne manjka tudi v drugih provincih, zlasti tam, kjer je usoda zmagovite stranke že vidna. V teh tekmah so vpisani ministri, senatorji, sedanji guvernerji z možnostjo ponovnih kandidatur in bivši guvernerji, ki sanjajo o povratku, ter uspešni župani, ki se pripravljajo na skok za eno stopnico višje. Seveda vzbujajo največ zanimanja vprašanje predsedniške kandidature. Do ustavodajnih volitev v provinci Misiones je bilo popolnoma jasno, da bo kandidiral sedanji predsednik, saj mu ustava dovoljuje pa en mandat. Morda je na spremembo smeri vplivala izjava, ki jo je podal škof Piña, zmagovalec na misijonskih volitvah: „Kirchner tudi misli na ponovno predsedništvo“.

Zakonska tajnost. Sedaj je vse znova drugače. Na praznovanju 150. obletnice kraja San Justo je na tribuni

(po TV smo lahko v bližini videli tudi predsednico Narega Doma, Mici Malavarič Casullo) namignil na konec svojega mandata prihodnje leto. Televizijski zaslon pa je medtem polnil obraz njegove žene, senatorke Cristine. Vendar s tem pa ni nič rečeno. Kot v mnogih drugih važnih stvareh, vesta za pravi odgovor ona dva in samo ona dva. To je vsa resnica. A vprašanje dvojnega (ali nenehnega) mandata ni drugotno v državi, katere prva politična silnica je kaudižizem. Ta pojav, ki se je razbesnel v prvi polovici devetnajstega stoletja, je preživel do dananjih dni. Nič ni pomagala previdnost ustavodajnih mož, ki so prepovedali celo dvojni zaporedni mandat. Perón in Menem sta ga izjalovila. In danes je pet argentinskih provinc (Santa Cruz, La Rioja, San Luis, Catamarca in Formosa), kjer je možna nenehna kandidatura guvernerjev in v katerih vlada bolj fevdalen kot demokratičen sistem.

In opozicija? Ta najbolj zvesto sledi raznim premikom v vladnih vrhovih. Že samo ta podatek jasno kaže, da niso na pravi poti. Politična iniciativa namreč ostaja v rokah Kirchnerja. Vendar vse opozicijske skupine smatrajo, da bi bilo na volitvah lažje premagati njo kot pa sedanjega predsednika. V ta namen imajo skupnih točk in najboljšega kandidata. V preteklem tednu smo lahko zasledili razgovore med Macrijem in Lavagno, stike Duhaldeja z vsakim izmed obeh omenjenih, in napore López Murphyja, da ne bi ostal ob strani. Kandidatov torej ne manjka, ne v vladi ne v opoziciji, manjka pa resnih predlogov in stvarnih korakov v družbi, ki pa vedno trpi različne težave, ki so sad preteklih grehov.

Sodna sprememba. Tudi tukaj je vlada spremenila dosedanje stališče. Argentinsko vrhovno sodišče (ki je obenem tudi ustavno sodišče), trenutno sestavljajo devet članov, a jih je zaradi raznih odstranitvev, izstopov in smrti, samo sedem. Ker mora vsaka razsodba šteti pet glasov, je delo izredno težavno in samo sodišče je večkrat od vlade zahtevalo, naj vendar že po ustavni poti imenuje ostala dva. Sedaj je predsednikova žena senatorka Cristina vložila zakonski osnutek, po katerem predlaga petčlansko vrhovno sodišče. Je to pozitivno ali negativno? Odvisno, kako bo vlada to izpeljala. Ne pozabimo, da je bilo prvotno sodišče tričlansko. Alfonsin je pevilo poviral na pet, da mu je bilo naklonjeno; Menem pa na devet, z istim namenom. Število torej ni važno, važna je popolna neodvisnost sodne oblasti od izvršne. To je

SLOVENCİ V ARGENTINI

ZVEZNI MLADINSKI DAN

45. praznik naše mladine

V nedeljo 5. novembra sta zvezna odbora Slovenske deklinske organizacije (SDO) in Slovenske fantovske zveze (SFZ) pripravila Skupni mladinski dan. Potem, ko so se med letom odvijali ti dnevi po odsekih v krajevnih Domovih, je bil letonjski skupni ali zvezni mladinski dan v Slomškovem domu v Ramos Mejiji.

V zgodnjih jutranjih urah so se pričele tekme v odbojki, vse do 11. ure, ko je bilo odprtje dneva z dvigom zastav (predsednica Cecilija Kocmur in podpredsednik Matjaž Štrubelj) ob zvokih obeh državnih himen. Cecilija je nato v imenu vodstva mladinskih organizacij pozdravila številne navzoče, ki so prihiteli na praznik in poudarila pomen mladinskih dni. Nato je bila služba božja v gornji dvorani ob množični udeležbi mladine in gostov iz vseh okrajev. Sveto mašo je daroval duhovni vodja mladine Franci Cukjati, mladi pa so sooblikovali sveto daritev z berili,



promnjami, prinaranjem darov in petjem ob zvokih kitar. Pridigar je naobrnil sporočilo nedeljskega evangelija, ki govori o ljubezni do Boga in bližnjega na delo v mladinskih organizacijah, saj nas prav ta ljubezen navaja, da storimo nekaj za bližnjega tudi v organizirani skupnosti.

Opoldanski premor je bil namenjen kosilu (Veronika Javornik, Franci Novak in mladina Slomškovega doma), družabnosti in oddihu športnikov. Ker se je medtem poslabšalo vreme, je bilo potrebno prestaviti tekmovanja v Nat dom San Justo, kjer je pokrito igrišče, v Slomškovem domu pa so medtem pripravili vse za večerni kulturni program.

Navadno za kulturni program skupnega mladinskega dne vsi odseki sodelujejo s posebno točko, letos pa je skupni odbor pripravil poseben program: parodijo na televizijsko uspešnico CQC preimenovano v CKC (Cmokne kdor cmokne). Kakor so v TV oddaji trije duhoviti časnikar-



ji, ki zajedljivo komentirajo tedenske dogodke, so v programu CKC trije duhoviteži (Dani Kocmur, Andrej Žnidar in Kristjan Kopač; pri športnem delu se jim je pridružil še Tomi Sumnik) ob projekcijah s humorjem komentirali posamezne dogodke na krajevnih mladinskih dneh, kakor jih je snemala nagajiva kamera (Pavle Lukman) in vzbudili mnogo smeha v nabito polni dvorani predvsem mladih udeležencev.

V drugem delu je bila še razdelitev pokalov zmagovalcem letošnjega mladinskega dne, skupnega pokala v odbojki in še posebej za zmagovalca pri servetku še drugih športov. Letos je vsa zmogovita mesta zasedla mladina iz Narega doma v San Justu.

Sledila je razgibana plesna točka deklet iz San Martina, nakar je spregovorila predsednica Cecilija Kocmur (govor je bil objavljen v prejšnji številki našega lista). Številna udeležba fantov in deklet je bilo pravo občinstvo za tehtne besede Cecilije in prav tako za besede duhovnega vodje Francija Cukjati, ki jih je položil na srce mladini: Naročilo iz današnjega evangelija naj nas spremlja v življenje posameznikov in v odnosih med nami!

Sledile so besede zahvale zveznega odbora vsem, ki so sodelovali pri programu praznika: Dani Mehle (scena), Pavle Lukman (kamera), Gusti Čop (sestava video), Marjana Petkovšek, Daniel Kocmur, Andrej Žnidar, Pavel Grkman, Aleks Šuc, Martin Sumnik in Veronika Kržimik; Tone Mizerit (lektoriranje in nasveti), družina Cestnik (pri snemanju) in dekleta iz San Martina.

Mladinska himna (besedilo dr. Tine Debeljak, glasba dr. France Cigan), ki so jo zapeli vsi navzoči, je sklenila letošnji kulturni program na skupnem mladinskem dnevu.

Prijetno je ugotoviti, da mladinski dnevi, tako krajevni in še bolj skupni, še po več kot petih desetletjih privabljajo tako številno mladino ... Kaj je tisto, ki privablja dekleta in fante? Prav gotovo ne kakšna prisila staršev, bučna propaganda, vrhunski programi ali modni pevci. Človek si drzne ugibati, da bi utegnili biti magnet potreba po srečanju s prijatelji, globok občutek, da spadajo skupaj, da se dobro počutijo ... Dobro zamisljeni programi in spretno vodstvo pa lahko še pripomorejo k uspehu.

Družabni del praznika se je potegnil v pozen večer ob dobrotah iz kuhinje in točilnice ter glasbi in plesu.

J.T.

ARGENTINCI V SLOVENIJI Maša za rajne

„Namesto na grob svojih dragih, boste lahko prinesli svečko k oltarju.“ Tako je pisalo na vabilu, ki ga je Izseljensko društvo Slovenija v svetu razposlalo svojim članom, prijateljem in znancem za mašo za večni pokoj duš slovenskih rojakov po svetu, še predvsem pa tistih, ki so umrli v Argentini. Svet daritev na zadnjo nedeljo v oktobru v cerkvi Srca Jezusovega na Taboru v Ljubljani je že tradicionalna, kakor je tudi tradicionalno, da ga. Anica Moder poskrbi, da se maša daruje v ta namen.

Mašo je daroval Janez Cerar CM, ki se po večletnem delovanju kot član lazaristovske družine v Slovenski vasi v slovenski skupnosti v Argentini sam priznava za „Argentinca“. Teza naslova mu seveda

nihče ne zanika; nasprotno, Janez je prav tako priljubljen in upoštevan v Sloveniji kot v Argentini.

Številni rojaki so — po spremembi ure — prispeli že v temi do Tabora in zasedli prostorno cerkev. In res so številne svečke pred oltarjem svetile v promnji za večni blagor rajnih. Ljudsko petje je dopolnil prof. Marko Bajuk s psalmom med beriloma.

Na vabilu je tudi pisalo: „Po maši bo priložnost za družabno srečanje.“ Dijaki dom je sedaj na novo prenovljen in v lepo pripravljeno sobi s sliko lujanske Marije ter slovensko in argentinsko zastavo so se rojaki še lep čas pogovarjali in komentirali „o življenju, o dobrem in hudem in sploh ...“, kot beremo v Jurčičevem Desetem bratu.

Srečanje z argentinskim veleposlanikom

Eugenio M. Curia, veleposlanik Republike Argentine na Dunaju (ki pokriva tudi Slovenijo in Slovaško) je izrazil željo, da bi se srečal z argentinskimi državljani, ki živijo v Sloveniji. To srečanje se je zgodilo v ponedeljek, 6. novembra, ob priložnosti predstavitve poverljivih pisem v Ljubljani.

Na povabilo Izseljenskega društva Slovenija v svetu se je v društvenih prostorih najprej srečal z nekaterimi vidnejšimi osebnostmi argentinske skupnosti v Sloveniji, v Gregarjevi galeriji v Zavodu svetega Stanislava pa s številnimi Slovenci, ki so se preselili iz Argentine.

Seveda je največ besed bilo izrečenih okoli dolgoletnega dogovarjanja za podpis Konvencije o social-

ni varnosti med Republiko Slovenijo in Republiko Argentino (ki bo uravnavala pokojninske zadeve) in o težkem in dolgotrajnem procesu pridobivanja dokumentov. Veleposlanik Curia pa je nagovarjal prisotne, naj bi mu vsak čim prej sporočil svoj naslov in želje oziroma težave, da bi jim poiskali možne rešitve.

Večer so popestrili pevci družine Zemljčič in pa založena miza z dobrotami ter argentinskim malbecom, kar je tudi prispevalo k sproščenemu vzdušju. Kljub pozni uri so se tako delegacija (veleposlanik je prišel z go. soprogo in dveh sodelavkama z veleposlaništva) in „Argentinci“ (okoli osemdeset) še dolgo pomudili v prijetni družbi.

GB - dopisnik v Sloveniji

HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI...

Solinarstvo

Na splošno Slovenci bolj malo vemo o tej dejavnosti, ki so jo v prejšnjih časih izvajali naši primorski rojaki in ki še ni popolnoma izumrla.

Preberimo, kaj o njej piše Milan Orožen Adamič v knjigi „Slovenija, pokrajine in ljudje“, Založba Mladinska knjiga 1998. (Malo skrajšano)

Do današnjih dni se je solinarstvo ohranilo v Sečoveljeh in Strunjanu. Nekdaj so si severno od tod sledile še soline pri Izoli in Kopru ter že v Italiji pri Miljah (it. Muggia), v Žavljah (it. Aquilinia) in Škednju (it. Servola), predmestjih Trsta. Soline so bile pri Luciji, a so jih pred dobrimi dvajsetimi leti zasuli in na njihovem mestu zgradili turistične objekte; največji med njimi je pristanišče za jahte (marina). V južnem nadaljevanju Istre so sol pridobivali le še pri Vrsarju in na Brionih.

Solinarstvo je bilo zaradi morfološke in geološke sestave površja razvito le na obali „rumene“ Istre. Na robu plitvih naplavinih ravnin je bilo možno urediti bazene za izhlapevanje morske vode, kamor jo brez posebnih težav spuščajo ob plimi. Tu je na razpolago tudi obilo ilovnatega blata. Iz trdo zgetene nepropustne ilovice je dno bazenov, iz nje pa so tudi vsi notranji in deloma obrobni nasipi, ki z vseh strani

obkrožajo solarno, da vanjo ne more vdreti ne morská ne sladka voda.

Največjo ravnino na obali slovenskega morja sestavljajo nasipine Dragonje in njenega desnega povirnega kraka Pinjevca, oz. Rokava ...

Poleg naravnih razmer je bila za razvoj solinarstva pomembna tudi lega v Tržaškem zalivu, od koder so vodile pomembne trgovske poti globoko v notranjost Evrope. O trgovanju s soljo in „kontrabantu“ pripoveduje tudi ena najbolj znanih slovenskih povesti, Levstikov Martin Krpan.

Naše podnebne razmere za pridobivanje soli niso tako ugodne kot v južni Italiji in ob severni afriški obali, kjer sta poletna vročina in suhost mnogo bolj izraziti. Pridobivanje soli je namreč odvisno od vremena: čim več je dežja, tem manjši je donos. ...

Solarno iz vseh strani obdaja do 3 m visok, zaradi večje trdnosti s kamenjem utrjen nasip, ometan z glino. Nasip sega neposredno do morja, na notranji, kopni strani pa ga obdaja globok jarek, ki zbira sladko vodo iz zaledja. Na morski strani spuščajo v notranjost morskó vodo, ki jo nadzorovano pretakajo skozi vse bazene. Ti imajo navadno v smeri proti morju vse nižje dno. Ponekod, kjer so bazeni višje, dvigajo vodo s pomočjo črpalk. Te lesene

naprave poganja mistral (= hladen veter na sredozemski obali, ki vleče iz kopnega na morje), ki poleti ob lepem vremenu navadno zapihlja med 9. in 10. uro in traja približno do 17. ure, ko zavladá zatinja.

Pri počasnem kroženju iz enega bazena za izhlapevanje v drugega, postaja morská voda vse bolj gosta. Ko doseže primerno gostoto, jo ob deževnem vremenu spustijo v bazene s posebnimi polkrožnimi jarki (jarek = navpičen ali zelo strm cevast prostor, ... rov, izkop ...), da dežnica že zgornje slane vode ne razredči. V teh bazenih se pri doseženi gostoti med 26° in 30° v obliki drobnih kristalov izloča kuhinjska sol, ki jo s posebnimi grabljami spravljajo iz bazenov. Preostala voda, ki ima izredno trpek okus, odteka v kanale in nazaj v morje.

Solarske hiše med bazeni dajejo pokrajini poseben videz. Sredi 19. stoletja jih je bilo v Sečoveljskih solinah kar 493. Zdaj je le še malo ohranjenih, ker so večji del solin opustili. Med njimi je ena preurejena v Muzej solinarstva.

Dolga stoletja so v Sečoveljskih solinah pridobivali sol prebivalci Pirana, večinoma italijanske narodnosti. Šele na prelomu 19. stoletja v 20. so sprva kot pomožni delavci, pozneje pa kot pravi solarji začeli delati kmetovalci iz neposredne bližine, torej z narodnostno mešanega območja, za njimi pa še kmečki življ. s soslednjega, povsem slovenskega ozemlja. To je povzročilo nãzadovanje sezonskega bivanja v solarskih hišah.

Zbral in priredil Franci Markež

Soline pri Sečoveljeh



NOVICE IZ SLOVENIJE

VEČ LETAL, POTNIKOV IN TOVORA

Na Aerodromu Ljubljana so letalski prevozniki v prvih devetih mesecih leta opravili 31.056 premkov letal, kar je slabih šest odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Prepeljanih je bilo 1.051.433 potnikov (10-odstotna rast) in 10.035 ton tovora (23-odstotna rast). Zaradi rasti fizičnega obsega prometa so se prihodki iz poslovanja povečali za devet odstotkov na 5,23 milijarde tolarjev, čisti dobiček pa za 17 odstotkov na 1,82 milijarde tolarjev.

NAPOVEDI EVROPSKE KOMISIJE

Slovenija bo letos zabeležila gospodarsko rast v višini 4,8 odstotka, inflacija pa naj bi bila 2,5-odstotna, kar je enako kot lani, je v jesenski gospodarski napovedi ocenila Evropska komisija. S tem je napoved gospodarske rasti za leto 2006 v primerjavi z majo napovedjo izboljšala za 0,5 odstotka, predvideno stopnjo inflacije pa je v primerjavi z majo napovedjo nekoliko znižala - za 0,1 odstotne točke. V letu 2007 se bo rast v Sloveniji po napovedi komisije nekoliko upočasnila.

LESTVICA OPAŽANJA KORUPCIJE

Rezultat Slovenije, ki se glede na lansko raziskavo nevladne organizacije Transparency International o zaznavanju korupcije pomaknila za tri mesta višje, sicer ni slab, a bi bil lahko še boljši, je sporočila informacijska pooblaščenka Nataša Pirc Musar. Za povečanje odprtosti javnega sektorja lahko storijo veliko vsi državni uradniki skupaj, predvsem pa vlada in tudi tudi javni sektor z odgovornim vladanjem. V segmentu zmanjševanja možnosti za korupcijo gre tako zaslugi najprej posameznikom in pravnim osebam, "ki pogumno uporabljajo slovenski zakon o dostopu do informacij javnega značaja".

EKONOMSKA FAKULTETA JE EQUIS

Ekonomski fakulteta Univerze v Ljubljani je postala EQUIS akreditirana in s tem dosegla največji uspeh, ki se ga trenutno v evropskem poslovnem izobraževanju da doseči, so sporočili s fakultete. EQUIS je namreč v svetu uveljavljen kot eden od vodilnih akreditacijskih sistemov poslovnih sol. To fakulteto uvršča med najboljše in najkakovostnejše poslovne šole v svetovnem merilu. EQUIS je kratica za European Quality Improvement System oz. evropski sistem za izboljšanje kvalitete, ki ga vodi Evropska fundacija za razvoj managementa. Gre za vodilni mednarodni sistem ocenjevanja kvalitete in akreditiranja visokosolskih ustanov na področju managementa in poslovanja.

PO SVETU

ZMAGA DEMOKRATOV

Demokrati v Združenih državah Amerike po 12 letih vladanja republikancev slavijo zmago v obeh domovih in napovedujejo spremembe. Medtem ko je bila zmaga v predstavniškem domu jasna, je bilo petje glasov za senatorska mesta napeto do konca. Ameriški veleposlanik pri Združenih narodih John Bolton bo po obrambnem ministru Donaldu Rumsfeldu najverjetneje naslednja žrtev demokratske zmage na kongresnih volitvah. Predsednik George Bush naj bi senat znova zaprosil, naj potrdi njegov mandat, vodilni demokrati pa so mu že odrekli podporo. Boltone je Bush kljub nasprotovanju demokratov in nekaterih republikancev imenoval za veleposlanika v času kongresnih počitnic, kar pomeni, da je njegov mandat začasn in lahko traja do konca mandata tekočega kongresa, torej do januarja, ko bodo zaprisegli novi kongresniki. Med diplomati se tudi sliši govorice, da naj bi Američani sklenili prevladati nadaljevanje razreševanja položaja v Iraku na Združene narode.

VETO NA BLIŽNJI VZHOD

Združene države Amerike so v Varnostnem svetu Združenih narodov vložile veto na predlog resolucije o bližnjem vzhodu. Ta je med drugim obsojala izraelsko ofenzivo na območju Gaze in zahtevala umik izraelskih enot z območja. Arabske države so se na veto ZDA danes ostro odzvale. Kot je dejal generalni sekretar Arabske lige, na to sporočilo gledajo z globokim obžalovanjem in veliko jezo. Po njegovem mnenju veto sporoča, da je mirovnega procesa na bližnjem vzhodu resnično konec. V Kairu so se medtem na izrednem zasedanju za zaprtimi vrati že sestali zunanji ministri držav članic Arabske lige, ki naj bi razpravljali o izraelskih operacijah in o tem, ali bi resolucijo po njenem neuspehu v Varnostnem svetu posredovali Generalni skupščini Združenih narodov.

EVROPA ZASEDA

Na zasedanju o splošnih in zunanjih zadevah Evropske unije v Bruslju se bodo zunanjim pridružili tudi obrambni ministri. Opravili bodo šestmesečni pregled razvoja evropske varnostne in obrambne politike, predvsem delovanje Evropske obrambne agencije. Skupaj z zunanjimi kolegi pa bodo razpravljali o misiji unije v Kongo. Ob robu bodo potekale tudi obrambne trojke s Turčijo, Hrvaško, Makedo-

PISALI SMO PRED 50 LETI

SLOVENCI V ARGENTINI

BUENOS AIRES

Zaradi stavke grafičnega delavstva za to nekoliko ni bilo mogoče postaviti vsega gradiva. Prišlo bo na vrsto prihodnjič. Tako tudi poročilo o uprizoritvi Bekeffije veseloigre „Neopravičena ura“, ki jo je postavil na oder dne 3. in 4. nov. Ciudadelski oder.

Občni zbor „Gallusa“ je bil v društveni sobi v Ramos Mejía v petek, dne 9. novembra 1956. Po poročilih o društvenem delovanju v pretekli poslovni dobi ter razrešitvi dosedanjemu odboru, so bili izvoljeni v novi odbor naslednji člani: za predsednika g. Lovre Jan, kot odborniki pa: gšč. Katica Kovačeva, Lenča Zupan in Vida Bedenčičeva ter gg. Silvo Lipušček, Jože Malovrh, Lovro Tomažević in Joža Vombergar. V nadzorni odbor gg. Nande Černjak in Joža Markež. Za predsednika razsodišča je bil izvoljen g. Nace Brandsteter.

OSEBNE

Družinska sreča. V družini g. **Gabrijela Čamernika** in njegove žene ge. Pepce, roj. Kokalj v Castellarju se je rodila hčerka. Srečni družini naše čestitke.

BLAGOSLOV KAPELE IN NOVIH PROSTOROV V „SLOVENSKI HIŠI“

V ULICI RAMON FALCON 4158, BUENOS AIRES

Obred blagoslovitve bo opravil prevzvitveni škof ljubljanski DR. GREGORIJ ROŽMAN

DOPOLDNE:

Ob 9 sprejem škofa dr. Gregorija Rožmana Blagoslov kapele in novih prostorov, škofova maza in pridiga. Med mazo darovanje za kapelo. Po sv. mazi slovenski tabor z govori in petjem.

Nato vpis vseh slovenskih organizacij v Argentini v spominsko knjigo. Za vsako organizacijo je rezervirana ena stran.

Opoldanski odmor, med katerim bodo na razpolago tople in mrzle jedi ter pijača.

POPOLDNE:

Ob 15 govori škof dr. Gregorij Rožman Slovincem v Argentini.

Nato pozdravi organizacij, ki bodo to želele. **Žrebanje loterije** v korist „Slovenske hiše“ z dragocenimi dobitki.

Sledi družabni del ob zvokih vesele glasbe.

Svobodna Slovenija, 16. novembra 1956 — št. 45

nijo in Norveško ter trojka Evropske unije in Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, in kateri je letos tudi Slovenija, ki jo bo zastopal državni sekretar na ministrstvu za obrambo Franci Žnidaršič.

KONFERENCA V MOSKVI

V Moskvi poteka konferenca ministrov za pravosodje in notranje zadeve 46 držav članic Sveta Evrope z naslovom Izboljšanje evropskega sodelovanja v kazenskih zadevah. Odprla sta jo ruski predsednik Vladimir Putin in namestnica generalnega sekretarja Sveta Evrope Maud de Boer-Buquicchio, srečanja pa se udeležuje tudi slovenski minister za pravosodje Lovro Šturm.

ŠE ENA ZA SADAMA

Nekdanji iraški predsednik Saddam Husein, ki ga je sodišče v primeru Dudžail obsodilo na smrt z obepenjem, je skupaj s šestimi soobtoženci nastopil na drugem sojenju. Na njem mu sodijo zaradi genocida med operacijo Anfal. V okviru te operacije je v letih 1987 in 1988 potekalo množično prisilno preseljevanje Kurdov na severu Iraka. Kot pa je pojasnil glavni iraški tožilec, se bo ta proces avtomatično zaključil, če bo sodba v primeru Dudžail ostala potrjena po končanem prizivnem procesu.

SLOVENCI IN ŠPORT

MEDVEŠEK STOPA NA SUHO

Šestindvajsetletni plavalec mariborskega Branika in nepogremljivi član slovenske članske reprezentance zadnjih let, Blaž Medvešek, končuje športno pot. Plavalec je že pred časom nakazal, da nima prave motivacije za nadaljevanje kariere in treninge. Plavalec, ki je športno pot začel v mariborskem Braniku, vrhunec kariere pa doživel v ljubljanski Iliriji v ekipi strokovnjaka Dimitrija Manceviča, je reprezentančno kariero v članski reprezentanci začel že leta 1998, ko je nastopil na EP v 25-metrskih v Sheffieldu. Medvešek je bil stalni član reprezentance od leta 1999 in vnovičnega nastopa na EP v 25-metrskih bazenih v Lizboni. Prav na tem tekmovanju je bil v karieri tudi najuspešnejši, saj je v Valencii leta 2000 osvojil prvo člansko medaljo, bron na 200 metrov hrbtno, v isti disciplini je bil leta 2003 v Dublinu celo evropski prvak, leto kasneje pa je dopolnil komplet medalj na Dunaju.

ŠE SEDMIČ SMUČANJE

Slovenski ekstremni športnik Davo Karničar je postavil številne alpinistične podvige, njegovo neprekinjeno smučanje z najvišje gore sveta Mt. Everesta jeseni leta 2000 pa je vzbudilo veliko zanimanja po vsem svetu in Slovence utrdilo v perspektivi raziskovalnega in športnega naroda. Karničar je pred novim izzivom: v kratkem bo sklenil osvojiti najvišji vrh Antarktike, 4897 metrov visoki Mt. Vinson, in dokončati izjemno drzen projekt "Sedem vrhov". Gre za izjemen športen podvig, saj bo Karničar prvi in edini na svetu presmučal vseh sedem najvišjih vrhov sedmih celin.

TO POT NI ŠLO

Slovenski telovadec Aljaž Pegan je na zadnji tekmi svetovnega pokala pred decembrskim velikim finalom v Sao Paulu, veliki nagradi Glasgowa, uspešno nastopil v kvalifikacijah, ni je pa končal po načrtih. Po napakah v finalu na drogu je namreč z oceno 13,425 točke končal na osmem mestu. Že pred tem je na konju z ročaji uspešno nastopil Samo Bertonec, ki je z oceno 14,975 na četrtem mestu za manj kot desetinko točke zaostal za kolajno in dosegel uspeh kariere.

MEDALJE V VODI

V nadaljevanju tekmovanja Grand Premio Italia so slovenski plavalci nastopili na mitingu v Genovi. Plavalki Anja Klinar na 400 m metano (4:45,17) in Sara Isakovič na 100 m prosto (56,48) sta se ob tem uspeli s tretjim mestom celo zavihetati na stopničke.

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča

V ponedeljek, 6. novembra je bila v Tucumanu rojena **Jimena Draksler Fuentes**. Očka je José Luis Fuentes, mamica pa Erika Draksler. **Srečnim staršem iskreno čestitamo!**

Krst

V soboto, 4. novembra je bila krščena v župnijski cerkvi sv. Andreja in Marijinega vnebovzetja v San Martinu **Zofija Boltežar**, hčerka Marjana in Sonje Petkovšek. Botra sta bila Andreja Boltežar in Dani Kocmur. Krstil je delegat dr. Jure Rode. **Srečni družini iskreno čestitamo!**

V Mendozi je bila krščena **Marija Bernardka Bajda**. Očka je Roman, mamica pa Teresa Ferrari. Za botra sta bila Erika Bajda in José Ferrari. **Srečnim staršem iskreno čestitamo!**

Poroka

V soboto, 21. oktobra sta se poročila v cerkvi Sagrada Familia, v Los Cardales, **Tomaž Boltežar** in **Maria Sol Hempel**. Za priči sta bila nevestina mama ga. Maria Cristina Suárez in ženinu oče Marjan Boltežar.

Mlademu paru želimo obilo sreče in božjega blagoslova!

Smrt

V Capital Federal je umrla ga. **Vida Pavlovič roj. Zabukovec** (92). **Naj počiva v miru!**

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Propietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alojzij Rezelj** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: (54-11) 4636-0841 / 4636-2421 (fax) / e-mail: **eslovenia@sinectis.com.ar**

Za Društvo ZS: Alojzij Rezelj / **Urednik:** Tone Mizerit **Sodelovali so:** Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Franci Markež, Branko Rebozov, Jernej Tomazin, Jože Rant, Edi Gobec, Ema Pogačar, Stane Kočar. **Mediji:** STA, Radio Ognjiče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino € 100, pri pošiljanju po pošti pa € 130; obmejne države Argentine 120 USA dol.; ostale države Amerike 135 USA dol.; ostale države po svetu 145 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 95 USA dol. za vse države. **Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.**

Čeke: v Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. **Oblikovanje in tisk: TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L. / California 2750 - C1289ABJ Buenos Aires - Argentina - Tel.: (54-11) 4301-5040 - E-mail: info@vilko.com.ar**

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

GOSPODARSTVO
Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

TURIZEM
TURISMO BLED
 EVT Leg. 12618
 Dis. 2089
 de Lucia Bogataj
 H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo
 Tel. 4441-1264 / 1265



ZDRAVNIKI
Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrtkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

ZOBOZDRAVNIKI
Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadstr. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI
Dr. Vital A. Pič, Odvetnik Paraná 830, 5. nadstr. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK Č. asociados - odvetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavallo 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfanet.com.ar

PORAVNAJTE NAROČNINO!

OBVESTILA

ČETRTEK, 16. novembra:

Zveza slovenskih mater in žena iz San Martina lepo vabi na svoj mesečni sestanek. Imele bomo srečanje v kuhinji. Pekle bodo potice in nam dajale nasvete sestre Škulj-Petkovšek, v domu ob 16 uri.

PETEK, 17. novembra:

Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 18. novembra:

Družabni večer na Pristavi ob 20,30 s predvajanjem filma mladinske dne.

NEDELJA, 19. novembra:

Zveza žena in mati s Pristave vabi na razgovor z gledalniko skupino Pristava, katero vodi g. Dominik Oblak, ki je gostovala v Sloveniji s predstavo drame „Drevesa umirajo stoje“, ob 11.uri.

SOBOTA, 25. novembra:

Predstavitve knjige g. Mire Ecker, ob 17. uri v Slovenski hiši. Prireja Zveza slovenskih mater in žena.

Otvoritev razstave „Trenutki spokojnosti“ Irene Žužek, ob 20. uri v Slovenski hiši. prireja Slovenska kulturna akcija.

NEDELJA, 26. novembra:

Nedelja Kristusa Kralja. Ob 16. uri sveta maša; po maši igra „Luč z gora“.

Ponoven ogled razstave Irene Žužek, po proslavi Kristusa Kralja v Slovenski hiši.

SREDA, 29. novembra:

Učiteljska seja voditeljic, ob 20. uri v Slovenski hiši.

NEDELJA, 3. decembra:

V Rožmanovem domu ob 11.30 sveta maša, ob 13. domače kosilo.

SPOMIN NA DR. KOMARJA

V četrtek, 23. novembra ob 19. uri bo v auli magni „San Ignacio de Loyola“ Universidad del Salvador, na cesti Tucumán 1845, akademija v spomin dr. Milanu Komarju. Predstavili bodo tudi dve novi knjigi, „El criptoidealismo“ in „El silencio en el mundo“, ki sta zbirka zapisov njegovih predavanj. Rojaki toplo vabljeni.

TABORJENJE MLADCEV IN MLADENK

Vodstvo dejavnosti mladcev in mladenk organizira zaključno letno taborjenje. Potekalo bo od 26. do 29. decembra v Tandilu. Vodil bo prof. Jure Urbančič. Prijave v Domovih pri vodjih krajevnih skupin.

NAŠA SKUPNOST ŽIVI

V sredo, 25. oktobra popoldne je bil v Slovenski hiši **duhovniški sestanek**.

Istega dne zvečer je bila **seja voditeljic osnovnošolskih tečajev**.

V soboto, 28. oktobra zvečer je bil v Slovenski hiši **večer Kulture akcije na temo „Kocbek v novi luči“**. Govorila sta **gg. Vinko Rode in Tine Debeljak**.

V sredo 1. novembra smo imeli **praznik Vseh svetih**, v četrtek, 2. novembra smo se spomnili **vseh vernih duš**.

Na prvo soboto v mesecu oktobru je bila v cerkvi Marije Pomagaj **molitvena ura pod geslom „Evharistija je vir našega življenja in dela“**.

Po naših krajevnih domovih so bile za prvi **petek molitvene ure**.

Od petka, 3. novembra do nedelje, 5. novembra so bile v domu duhovnih vaj Maria Auxiliadora v San Miguelu **dvodnevne duhovne vaje za može in fante**. Vodil jih je **g. Jože Bokalič CM**.

V soboto, 4. novembra je bil v Slomškovem domu **zvezni Mladinski dan**. Po dviganju zastav je bila sv. maša, katero je daroval **g. Franci Cukjati**. Sledilo je kosilo, proti večeru je bil kulturni program, nato pa prosta zabava.

V četrtek, 9. novembra je imela **Zveza slovenskih mater in žena svoj redni sestanek**. **Gospa Nevenka Vidmar Golob** je povedala svoje vtise iz obiska Slovenije.

V soboto, 11. novembra je bila v Slovenski hiši **zaključna prireditev srednješolskega tečaja ravnatelja Marka Bajuka**. Po sv. maši je bil v dvorani kofa dr. Rožmana poslovljni program, sledila je **razdelitev diplom petolalcem**.

Isti dan zvečer je bil v mali dvorani Slovenske hiše **zaključek ciklusa predavanj za visokoolce 2006**. Govoril je **g. Pavle Novak CM** na temo „Samo svoboda? Ne. Svoboda in odgovornost“.

V nedeljo, 12. novembra po sv. maši so na Pristavi predvajali **film o delu misijonarja Petra Opeke na Madagaskarju**. Nato je bil razgovor z **g. Jezusom M. Silveyra**, avtorjem knjige „Un viaje a la esperanza“.

Isti dan je bilo v **Carapachayu** skupno kosilo. Nato so predvajali film „**Prisilna mobilizacija Slovencev v nemško vojsko 1941-1945**“.

Prav tako isti dan so praznovali v **Balantičevi hiši v San Justu 55. obletnico delovanja ter 85-letnico Balantičevega rojstva**. Zjutraj je bila zahvalna maša, popoldne pa kulturni program.

 Zveza slovenskih mater in žena je tudi letos izdala lepe božične razglednice. Na voljo so tudi vozilnice za godove in rojstne dneve ter za sožalje ob smrti.

Zveza ima v pripravi tudi knjigo receptov **ge. Mire Ecker**, ki bo v prodaji že zadnje dni meseca novembra in bo lepo darilo za sv. Miklavža ali za Božič.

D-ova za tiskovni referat Zedinjene Slovenije.

URADNE URE

Uradne ure pisarne Zedinjene Slovenije, ter uredništva in uprave Svobodne Slovenije so od ponedeljka do petka, od 10. do 19. Na argentinske državne in na cerkvene praznike ne uradujemo. **Prosimo rojake, da ta urnik upoštevajo!**

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI
14. novembra 2006

1 EVRO 239,6 SIT
1 US dolar 186,7 SIT

Nova lokacija džamije

Ljubljanski mestni svetnik Miha Jazbinšek meni, da bi lahko slovenski muslimani džamijo dobili sredi prestolnice, in sicer na križišču Parmove in Kurilniške ulice, poroča časnik Dnevnik. Kot je povedal Jazbinšek, bi bilo na omenjenem območju najprej potrebno urediti zazi-dalni načrt, koncem leta 2008 pa bi muslimanska skupnost lahko začela s postopkom pridobivanja gradbenega dovoljenja.

Mestna občina je namreč lastnica zemljišča, velikega 10.000 kvadratnih metrov, pravi Jazbinšek in dodaja, da bi za postavitev džamije zadoščalo že 5000 kvadratnih metrov. Občina lahko tako zemljišče proda ali z rebalansom letonjega proračuna ali pa prodajo zemljišča vključiti v proračun za prihodnje leto, pravi Jazbinšek.

Po Jazbinškovem mnenju džamija sodi v središču mesta že s prometnega in

ostalega kulturnega okolja. Kot poroča Dnevnik pa naj bi se z njim strinjal tudi mestni svetnik Janez Koželj, ki trenutno intenzivno pripravlja urbanistično razvojno vizijo Ljubljane.

„20.000 kvadratnih metrov veliko zemljišče v Trnovem je preveliko“, opozarja Jazbinšek. Zemljišče ni primerno, ker je na poplavnem območju in ker je mesto v dolgoročnem načrtu na tem mestu predvidelo rekreativno cono.

Morebitno novo lokacijo si je ogledal tudi tajnik islamske skupnosti v Sloveniji Nezvet Porič, ki pravi, da so za muslimansko skupnost sprejemljive lokacije po vsej Ljubljani. Če jim bo občina ponudila omenjeno zemljišče pod enakimi pogoji in če bodo lahko tu začeli graditi prej, jo bodo sprejeli. Po besedah tajnika islamske skupnosti je za njih pomembno le to, kje bodo lahko začeli graditi prej, pravi poroča Dnevnik.

NOV KLINIČNI CENTER V LJUBLJANI

Do leta 2015 naj bi v Ljubljani zgradili nov Klinični center ter tako za prebivalstvo osrednje Slovenije zagotovili ustrezne kapacitete na sekundarni ravni, je na častniški konferenci napovedal minister za zdravje Andrej Bručan.

Novi KC, katerega vrednost ocenjujejo na 269 milijonov evrov, naj bi stal nekje med lokacijo sedanjega KC in avtocestnim priključkom Ljubljana vzhod (Studenec, nasproti psihiatrične klinike), na sedanji lokaciji pa bodo končno pod skupno streho združili vse dislocirane enote.

Prisrčno vabljeni na družinsko kosilo v Rožmanovem domu v nedeljo 3. decembra

ob 11,30 bo sv. Maša
 ob 13,00 pa kosilo.

Pričakovali bomo tudi sv. Miklavža!

Zveza slovenskih mater in žena

bo v soboto, 25. novembra ob 17. uri v Slovenski hiši, predstavila **knjigo ge. Mire Ecker**

Delo, ki zbere najboljše recepte pokojne izvedenke, bo predstavila **ga. Polona Marolt Makek**.

Prisrčno vabljeni!

Slovenska kulturna akcija vabi

na odprte razstave

„Trenutki spokojnosti“

v soboto 25. novembra ob 20. uri v mali dvorani Slovenske hiše
 Razstavlja mešane tehnike - **Irena Žužek**

Razstava bo odprta tudi v nedeljo 26. novembra od 18. do 20. ure (po proslavi Kristusa Kralja)

Spomini liberalnega politika 85 let političnega udejstvovanja

Predvojna Avstrija, vzhodna fronta v Rusiji, zahodna fronta v Franciji, Svobodna Jugoslavija, obramba Sokola pred komunisti, nemški napad na Jugoslavijo, okupacija, Mihajlovičev odpor, komunistična revolucija, gestapovski zapori, emigracija, begunska taborišča, Amerika, reševanje družine iz Jugoslavije, delovanje politične emigracije, Jugoslovanski Sokol v svobodnem svetu.

Ladislav Bevc

SPOMINI

V Slovenščini, 300 strani, 45 slik
 Priloga: Tekst v angleščini na CD

Založba: JUTRO, Ljubljana

Naročite pri:

Jutro d.o.o., Črnuška c. 3, p.p. 4986, 1001 Ljubljana
 Telefon: 386 01 561-72-30; 386 041 698-788,
 Telefaks: 386 01 561-72-35
 E-pošta: JUTRO@SIOL.NET • WWW.JUTRO.SI
 Cena 4990 SIT